



Oh gente, no levantéis la voz, pues no haceis dua a alguien que es sordo o que está ausente. Ciertamente Él está con vosotros, ciertamente Él oye y está cerca.

De Abu Musa Al Ashary, que Allah esté complacido con él, que dijo: "Estábamos con el Profeta, que la misericordia y la protección de Allah sean con él, en un viaje y cuando pasábamos por un valle hacíamos tahlil (decir la ilaha ila Allah), takbir (decir Allahu Akbar) y levantábamos nuestras voces. Entonces, el Profeta, que la misericordia y la protección de Allah sean con él, dijo: "Oh gente, no levantéis la voz, pues no haceis dua a alguien que es sordo o que está ausente. Ciertamente Él está con vosotros, ciertamente Él oye todo y está cerca".

[Hadiz auténtico (sahih)] [Registrado por Al-Bujari y Muslim. La narración corresponde a Al-Bujari]

En este hadiz Abu Musa Al Ashary, que Allah esté complacido con él, dice que estaban con el Profeta, que la misericordia y la protección de Allah sean con él, en un viaje, y hacían tahlil (decir la ilaha ila Allah), takbir (decir Allahu Akbar) y levantaban sus voces. Entonces el Profeta, que la misericordia y la protección de Allah sean con él, dijo: "Oh gente, no levantéis la voz", bajad la voz y no os desgañitéis. "Pues no haceis duá a alguien que es sordo o que está ausente. Ciertamente Él está con vosotros, ciertamente Él oye y está cerca". Y Él es Allah, Exaltado sea, quien no necesita que os esforzáis en levantar la voz cuando hacéis tasbih (decir subhanallah), tahmid (decir alhamudillah) o takbir (decir Allahu Akbar), puesto que Allah, el Altísimo, oye, ve y está cerca, Exaltado sea, a pesar de que Él está por encima de los cielos, pero abarca toda cosa, Exaltado sea. Y en sus palabras: "Hacéis duá a alguien que oye, ve y está cerca" se utiliza una expresión en grado superlativo para Allah, puesto que Allah, el Altísimo, posee estas características de manera perfecta, así pues no se le escapa a su audición ningún movimiento y aún siendo oculto, pues oye el deslizamiento de una hormiga sobre la superficie pura de un macizo en una noche oscura y lo que está más oculto que eso. Así como ningún obstáculo impide su visión. Él oye vuestras voces y vuestros susurros y todo aquello que pronunciais, ve vuestros movimientos y está cerca del que le llama. Y está con toda la creación en cuanto a que sabe sus asuntos y abarca todo, mientras que ellos están en su mano y a pesar de eso, se encuentra en su trono por encima de todas las criaturas, siendo que no se le oculta nada de sus criaturas, cualquier cosa que sea. Y el oído, la vista y la cercanía son atributos permanentes e inmutables de Allah, Exaltado sea, de la manera apropiada a su ser, sin saber el como, sin que haya ninguna similitud (con su creación), ni desvirtuación ni interpretación.

النجاة الخيرية
ALNAJAT CHARITY

